Reise-, Bäder- und Verkehrsnachrichten

des Leipziger Tageblatts

Eine niedliche Beschwerde.

Von einem herrlichen Bobausfluge am Riehersee zurückkehrend, machten wir im Partenkirchener Lesezimmer kurze [illegible]. Das ausgelegte Beschwerdebuch verlockte zum Studium. Ein „Berliner Junge" fragt an, warum nicht neben dem „Berliner Tageblatt" und dem „Börsencourier" der „Lokalanzeiger" ausliege. Eine Dame bittet um bessere Wegverhältnisse und andere kleinliche Kräkeleien mehr. Da fällt unser Blick auf Verse einer Leipziger Dame (Hanna Geest) datiert vom letzten Sommer.

„Partenkirchen, du herrlichste
Perle im bayrischen Land,
Dir bleibt für alle Zeiten
Herz und Sinn zugewandt.
Deiner Berge erhabene
Schönheit, der Wälder Pracht.
Deiner taufklaren Gewässer
Geheimnisvoll-stille Macht. —
Innig dank ich für alles,
Was du verschwenderisch gabst.
Danke, daß du mit Schönheit
Mir meine Seele labst. —
Doch nun auch die Beschwerde —
Sie kommt hier erst am Schluß:
Herrliches Partenkirchen,
Daß ich dich lassen muß!"

Daß ich dich lassen muß, seufzten auch wir, die wir die wunderbare Winterpracht hier genießen konnten.

Aus Bädern und Kurorten.

Ritter Reisezeitung Tgbl.

Baden-Baden. Das Verkehrsbureau hat für das Jahr 1914 eine Propagandaschrift herausgegeben, die schon durch ihr elegantes Aeußere, wie in ihrem Inhalt der Bedeutung dieses herrlichsten Schwarzwaldbades gerecht wird. In formvollendeter Weise veranschaulicht die neue Schrift an Hand von Kopien herrlicher Zeichnungen und Gemälden bekannter Künstler dem Leser die Vorzüge dieses Bäderkleinods und seiner unvergleichlichen Umgebung und gibt erschöpfende Auskunft über Wichtigkeit als Kurstadt und Luxusbad. Die Schrift kann gegen Entgelt von 20 Pf. vom städtischen Verkehrsbureau Baden-Baden bezogen werden.

Nordseebad Büsum. Man schreibt uns: Große Heringe- und Sprottenzüge sind in erreichbarer Nähe gesichtet worden. Der erste Kutter mit 6000 Pfund ist eingetroffen. Die Bevölkerung ist mit der Bergung des Fanges und mit Räuchern usw. beschäftigt. Heringe und Sprotten sendet Neptun nur äußerst selten in unsere Gewässer. Die Fischer stellten eine Anzahl von Seehunden hierbei fest, so daß im kommenden Jahre die Seehundsjagd eine sehr gute zu werden verspricht. Im Jahre 1913 sind etwa 70 Hunde von unseren Badegästen erlegt worden.

Bad Salzschlirf. Als Folgeerscheinung der strengen Januarwitterung melden sich jetzt die Gicht- und Rheumatismuserscheinungen in verstärktem Maße; es beginnt in den Gliedern zu rumoren, und die Schmerzen wollen nicht weichen. Mancher möchte seine Badekur daher am liebsten schon jetzt beginnen, und Wohnungsanmeldungen für den März laufen in den letzten, wärmeren Tagen besonders zahlreich ein. Demgegenüber sei darauf hingewiesen, daß die Saison in Bad Salzschlirf erst am 1. Mai beginnt und die Sol- und Moorbäder — auch im Badehotel — erst von diesem Tage an verabreicht werden können. Was aber dem gichtbeschwerten Körper wieder auf die Beine hilft und ihn der Genesung entgegenführt, das ist eine häusliche Trinkkur mit dem bewährten Salzschlirfer Bonifacius-brunnen, der von allen Mineralwasserhandlungen geführt wird, und wo eine solche nicht am Platze ist, auch nebst Diät-Tabelle und Trinkvorschrift direkt von der Salzschlirfer Brunnenverwaltung zu beziehen ist.

Mecklenburg als Sommerfrische. Mecklenburg mit seinem unerschöpflichen Reichtum an Naturschönheiten und stimmungsvollen Eindrücken, mit seinem urwüchsigen Volksleben, wo der Fremde die lebendige Illustration zu den Werken der plattdeutschen Klassiker findet, ist mit Recht immer mehr zum ständigen Sommeraufenthalt weitester Kreise geworden. Die lieblichen Ostseebäder mit ihrem herrlichen Strand und ihrer waldreichen Umgebung, die wunderbare mecklenburgische Schweiz, das riesige Wald- und Wassergebiet der oberen Seen mit der Müritz und die vielen reizend gelegenen Luftkurorte gewähren allen denjenigen, welche sich von der lärmenden Zerstreuung des Alltagslebens zurückziehen wollen, hier in der ländlichen Stille bei der Einfachheit der Gewohnheiten dieses biederen Volksstammes die gewünschte Erholung und Kräftigung. Dem Wasserfreunde bietet sich fast überall reichliche Gelegenheit zur Ausübung der Fischerei sowie des Angel-, Ruder- und Segelsportes. Illustrierter Führer durch Mecklenburgs Städte, Ostseebäder und Sommerfrischen ist kostenlos erhältlich durch das Internationale öffentliche Verkehrsbureau in Berlin, Unter den Linden 14.

Mitteilungen über Hotels.

Beuthen, O.-S. Das neue Hotel Plesser Hof wurde dem Verkehr übergeben. Das vollständig modern eingerichtete Haus ist Eigentum einer G. m. b. H. und ist von Hotelier Krause aus Warmbrunn gepachtet.

Bingen. Das Hotel Kaiserhof wird von Herrn Direktor M. Lubberkorth, bisher Leiter des Zentralhotels, Stettin, geleitet werden.

Karlsruhe. Das neuerbaute Schloßhotel soll Anfang Mai 1914 eröffnet werden. Die Inhaber des mit allem modernen Komfort versehenen Hauses sind die Herren Dippe und Wieland, die lange Jahre leitende Stellungen in ersten Häusern bekleidet haben.

Zoppot. Das Hotel Reichsadler wurde von Frau Albrecht für 100 000 ℳ erworben.

Rostock. Das Hotel Kaiserhof wurde an Herrn Delwall für 133 500 ℳ verkauft.

Nenndorf. Das Königliche Kurhotel Haus Kassel wurde auf sechs Jahre von Herrn Wilhelm Ebeling, früher Ebelings Hotel in Norderney, gepachtet.

Lugano-Paradiso. Das Hotel Reichmann-au-Lac ist durch Neu- und Umbau bedeutend erweitert und wird am 1. März eröffnet.

Reiseverkehr.

Billige, empfehlenswerte Gesellschaftsreisen nach Italien, Dalmatien, Montenegro, Bosnien, Herzegowina, Dänemark, Norwegen, Belgien, Holland, Paris, London, Wien, Pest, an die französische Riviera und österreichische Adria, ferner in die Oesterreichischen, Schweizer und Bayerischen Alpen veranstaltet im Laufe dieses Jahres das Reisebureau Siemer & Co. in München. Besonderes Interesse werden jedenfalls die erstmalig zur Einführung kommenden, sehr preiswerten acht- bzw. sechstägigen Fahrten mit Aussichtsmotorwagen durch ganz Tirol mit Einschluß der Dolomiten und durch die Bayerischen Alpen mit Königsschlösserbesuch finden. Ferner wird besonders auf eine am 28. April beginnende zweiwöchige Italienreise, in welche alle bedeutenden Städte bis Neapel einbezogen werden, aufmerksam gemacht. Diese Reise kann bereits für 230 ℳ ausgeführt werden, wobei in dem Preis mit Ausnahme der Ausgaben für Getränke und besondere persönliche Aufwendungen alles eingeschlossen ist. Näheren Aufschluß über Siemers Gesellschaftsreisen gibt eine hübsch illustrierte Schrift, welche kostenlos vom Deutsch-Oesterreichischen Verkehrsbureau Siemer & Co., München, Bayerstraße 13, versandt wird.

Orient- und Mittelmeerfahrten. Der Deutsche Flottenverein, Kreisverband Duisburg, veranstaltet auch in diesem Jahre in der Zeit von April bis September verschiedene Vergnügungsreisen nach dem Orient und dem Mittelmeer, woran Damen und Herren, auch Nichtmitglieder, letztere, wenn sie dem Flottenverein vor Beginn der Reise beitreten, teilnehmen können. — Ausführliche Programme über diese billigen, jedoch erstklassigen Reiseveranstaltungen versendet kostenlos der Schriftführer des Deutschen Flottenvereins, Kreisverband Duisburg, Herr Stadtsekretär Fr. Roß, Duisburg, Neue Weseler Straße 121.

Die Insel Korfu im Jonischen Meer, auf der der Deutsche Kaiser alljährlich einen längeren Erholungsaufenthalt nimmt, gewinnt im internationalen Publikum immer mehr Interesse als beliebtes Reiseziel. Die alte Phäakeninsel liegt auf weiter Flut vor den hochragenden Bergen des in letzter Zeit soviel genannten und umstrittenen Albanien. Noch heute, nach vielen, vielen Jahrhunderten trägt Korfu ganz das Gepräge der venezianischen Zeit. Auch die herrlichen Olivenwälder mit ihren seltsam ineinander verschlungenen Stämmen erinnern an Italien. Korfu zeichnet sich aus durch fruchtbare Täler mit üppiger, subtropischer Vegetation, Weingärten, Zitronen- und Orangenhainen. Das herrliche Schloß Achilleion, einst Lieblingsaufenthalt der unglücklichen Kaiserin Elisabeth von Oesterreich, liegt inmitten wundervoller Terrassengärten, von denen man eine weite Fernsicht hat über die Insel und das im Sonnenschein glitzernde blaue Meer. Heute befindet sich das Achilleion im Besitz Kaiser Wilhelms II. Stimmungsvoller mutet noch der Garten des Schlosses Monrepos, das früher dem ermordeten König von Griechenland gehörte, an. Die Vegetation ist hier noch urwüchsiger, zum Teil verwildert, aber eben deshalb so poetisch. — Eine selten günstige Gelegenheit, Korfu kennen zu lernen, bietet sich auf der vom Norddeutschen Lloyd, Bremen, veranstalteten Mittelmeerfahrt, die am 21. April in Venedig beginnt und am 5. Mai in Genua endet. Zum Besuch Korfus ist ein Aufenthalt von 14 Stunden vorgesehen, alle interessanten Punkte werden unter kundiger Führung besichtigt. Die erwähnte Mittelmeerfahrt berührt übrigens alle berühmten Stätten des Südens: Venedig, Ragusa, Malta, Syrakus, Taormina, Messina, Palermo, Neapel, Pompeji, Kapri und Genua.

Eisenbahn- und Verkehrswesen.

Deutsch-russisches Verkehrsbureau in Warschau. Vom Frühjahr bzw. Sommer d. J. ab wird in Warschau ein deutsch-russisches Verkehrsbureau im Einverständnisse mit den preußischen und russischen Eisenbahnverwaltungen errichtet werden, und zwar nach dem Muster des deutsch-französischen Verkehrsbureaus in Paris. Das Warschauer deutsch-russische Verkehrsbureau wird mit Beamten der jetzt verstaatlichten Warschau-Wiener-Eisenbahn besetzt werden. Das Verkehrsbureau verfolgt hauptsächlich den Zweck, aus Rußland nach Deutschland zur Kur, zur Erholung und zur Zerstreuung reisenden Personen genaue Auskunft über die deutschen Bäder, Kurorte, Sommerfrischen, die Sehenswürdigkeiten der größeren Städte, über landschaftlich reizvolle Gegenden, beste Eisenbahnverbindungen, Reise- und Aufenthaltskosten genaueste Auskunft schon in Rußland zu geben.

Neue Eilzüge im Westen. Von Hamburg über Bremen nach Osnabrück und zurück sind im vorigen Jahre zwei Eilzüge eingerichtet worden. Von diesen beiden Zügen geht der eine vom Hauptbahnhofe in Hamburg 6,36 Uhr nachm. und ist in Bremen 8,13, Osnabrück 10,05. Der Gegenzug geht von Osnabrück morgens 8,05, von Bremen 10,02 und ist in Hamburg 11,38 Uhr vorm. Es waren schon im vorigen Jahre lebhafte Wünsche von seiten der Bewohner in Münster geäußert worden, die Züge bis dahin auszudehnen. Diesem Verlangen konnte im vorigen Jahre nicht mehr entsprochen werden. Wie man uns schreibt, hat sich aber die Eisenbahnverwaltung jetzt entschlossen, die beiden Eilzüge vom 1. Mai an bis Münster auszudehnen. Man wird mit dem einen Zug nach Münster noch vor 11 Uhr abends gelangen. Der Gegenzug geht von Münster frühmorgens nach 7 Uhr. Die Stadt erhält so wichtige Verbindungen nicht nur mit Osnabrück, sondern auch mit Bremen, Harburg, Hamburg und Altona.

Hamburg. Nach [illegible] bei der Hamburg-Südamerikanischen [illegible]schiffahrtsgesellschaft eingetroffenen Meldung ist kürzlich die direkte Eisenbahnlinie von Buenos Aires nach Asuncion in Paraguay dem Verkehr übergeben worden. Der Fahrplan gestaltete sich vom 1. Dezember 1913 ab bis auf weiteres folgendermaßen: Ab Buenos Aires Sonntag und Donnerstag 3 Uhr nachmittags, Ankunft in Asuncion Dienstags und Sonnabends nachmittags 4,30 Uhr; ab Asuncion Mittwochs und Sonnabends 6 Uhr morgens, Ankunft in Buenos Aires Freitags und Montags 9,30 Uhr morgens. — Der nur eine beschränkte Anzahl von Passagieren befördernde Zug enthält außer Waggons erster und zweiter Klasse noch einen Speisewagen und Schlafwagen. Nähere Auskunft erteilt die Hamburg-Südamerikanische Dampfschiffahrtsgesellschaft.

Berlin—Saarbrücken—Metz—Paris. Eine neue, besonders schnelle Verbindung von Berlin über Thüringen und Frankfurt a. M. nach Saarbrücken, Metz und Paris wird, wie angekündigt, für den 1. Mai geplant. Wie uns mitgeteilt wird, hat diese Verbesserung inzwischen die endgültige Zustimmung aller beteiligten maßgebenden Stellen gefunden. Die Verbindung wird um 3 Stunden beschleunigt. Statt 10,30 fährt man künftig erst 2,15 nm. vom Anhalter Bahnhof in Berlin und ist in Frankfurt a. M. schon 9,14 nm., in Saarbrücken 12,53, in Metz 2 Uhr und in Paris Ostbahnhof 8,25 vm. Auch Saarbrücken und Metz erreicht man ebenso früh, wie wenn man jetzt 10,30 vm. von Berlin abfährt. Die neue Verbindung überholt den gleichzeitig vom Potsdamer Bahnhof über Köln nach Paris verkehrenden Zug. Dieser geht um 1,00 nm. ab und ist in Paris 7,35 vm. Man fährt also fünfviertel Stunden später ab, kommt aber nur wenig später nach Paris. Es ist dies umso wertvoller, als den wenigsten Reisenden eine Ankunft zu so früher Morgenstunde in der Großstadt gelegen ist. Während der Weg über Köln zwei Zollrevisionen nötig macht, an der belgischen und an der französischen Grenze, hat man über Frankfurt und Metz dieser Förmlichkeit sich nur einmal zu unterziehen. Die neue Verbindung bildet auch für Saarbrücken das Gegenstück zu dem neuen Tageszug, ab Saarbrücken 9,06 vm., an Berlin 8,55 nm., den wir angekündigt hatten.

Sehr empfehlenswerte Hotels I. Ranges
in Montreux, Genfer See, Schweiz.
Hotel Continental — H. Eulenstein.
Hotel Breuer — Georges Breuer.

Bevor Sie Berlin oder Leipzig
besuchen, sollten Sie sich unbedingt mit einer Führungskarte zur Besichtigung und Erklärung der Sehenswürdigkeiten dieser beiden Städte versehen, durch die ihnen auf angenehmste und billigste Weise ermöglicht wird, unter zuverlässiger, ortskundiger Führung sowohl die Reichshauptstadt, wie die alte Messestadt Leipzig eingehend kennen zu lernen. Der Führungspreis beträgt nur ℳ 2.— für Berlin und ℳ 1.50 für Leipzig einschließlich behördlicher und sonstiger Gebühren für Innenbesichtigungen, Rathausturm-Auffahrt bzw. Untergrundbahn-Fahrt 2c. 2c.
Karten sind u. a. zu haben in der Geschäftsstelle des Leipziger Tageblattes. M2179

Dr. Lots'sche Nervenkur im Friedrichrodaer Thüringer Waldsanatorium
bewährt bei allen nervösen Erkrankungen. Prospekte u. Broschüre durch Sanitätsrat Dr. Lots, Friedrichroda, Thüringer Wald. 6Ch0088

Alle Kopfarbeiter
ohne Unterschied des Alters und Geschlechts müssen ihren geistig und körperlich angestrengt tätigen Organismus neu beleben und stärken. Dies ist nur möglich mit Thalysan, das reichlich den Nervennährstoff Lecithin, sowie die überaus wichtigen Blutsalze: Eisen, Kalk und Natron enthält. Jeder, der nicht Zeit hat, müde oder krank zu sein, der da vorbeugen will, das über kurz oder lang sein Nervensystem versagt, gebrauche Thalysan.
Dose Mk. 2.75. Allein erhältlich von der
Thalysia Paul Garms, G. m. b. H.
Hauptverkauf: Neumarkt 40. Filialen Südstr. 38. Pl.: Leuchtf. Str. 8. Lt.: Demmeringstr. 8. Go.: Kall. Str. 80. Eu.: Schlachtstr. 4. Vo.: Eisenbahnstr. 96. Gh.: Sitzt. Str. 23. Read.: Unt. Münkerstr. 190. Sitt.: Papiermühlenstraße 36. Oetzsch: Gautzscher Str. 16. Möckern: Kaitische Str. 206. Schönefeld: Leipziger Str. 106. Eichscher: Dieskauer. 26. T 059

Sanatorium
Dr. Preiss (San.-Rat)
seit 27 Jahren für nervöse Leiden in Bad Elgersburg im Thür. Wald

Umsonst erhalten Sie Prospekt mit Anerkennungsschreiben über
Wellners-Patent-Kugel-Klosett-Apparat
ohne Wasserspülung, keine gesundheitsschädliche Zuluft, keine Dünste, rationelle Entleerung, überall anbringbar. W2220
Emil Wellner, Leipzig II,
Johannisplatz 3, I. Fernspr. 5272.

500 Theater-Perücken und Bärte
historische sowie moderne für Damen und Herren
— auch teilweise —

Anfertigung im eigenen Atelier.
Das Schminken von Charakter-Masken bei dramatischen Aufführungen sowie Kostümfesten in künstlerischer Ausführung von erstklassigen Kräften.
G. Ad. Böhnisch, Leipzig, Neumarkt 18
gegenüb. d. Städt. Kaufhaus. Tel. 14962.

Aluminium-Karosserie-Dreyhaupt
auf
Chassis-Brasier.
Sache für Kenner! Erspart viel Geld!
Verlangen Sie Preise und Referenzen.
Aluminium-Karosserien Spezialität seit 1905.
Richard Dreyhaupt, Leipzig-Eutritzsch.
Delitzscher Strasse 43. Fernsprecher 6265. Dp 69

Kataloge werden nicht versandt.
24 bis 30 Monate Ziel
gewähren wir mit strengster Diskretion bei Einkauf einzelner Möbel, ganzer Wohnungs-Einrichtungen, Pianos, Flügel, Ruhesessel Standuhren 2c. Nur 5% Zinsvergütung. Garantierte Kassa-Preise! Da unser Vertreter f. Z. in dortiger Gegend ist, verlange man den kostenlosen Besuch zwecks Vorlegung von Zeichnungen, Entwürfen 2c. M2074
Kassa-Preise. Kassa-Preise.
Paul Süsskind & Co., Berlin W., Potsdamer Str. 73.
Möbel- u. Piano-Spezial-Haus.
Kataloge werden nicht versandt.

Regelmässiger Schnell- und Postdampferdienst
von Amsterdam, Dover, Boulogne s/Mer, Lissabon nach Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos-Aires.
Nächste Abfahrten der neuen Doppelschraubendampfer:

	von Amsterdam	Dover Boulogne s/Mer	Lissabon
D. D. „GELRIA" . . .	11. März	12. März	16. März
D. D. „FRISIA" . . .	25. März	26. März	30. März
D. D. „TUBANTIA" .	8. April	9. April	13. April
D. D. „ZEELANDIA"	22. April	23. April	27. April

Erste Abfahrt des neuen Doppelschraubendampfers „Tubantia", 187 Meter lang, 20,700 Tonnen Wasserverdrängung, 11,500 Pferdestärken: 8. April 1914.
Auskunft und Prospekte durch den Königlichen Holländischen Lloyd, Amsterdam, sowie durch die General-Agenturen: Friedrich Otto, Georgiring 3, LEIPZIG; BERLIN, 70, Unter den Linden; WIEN, I Kolowratring 9; PARIS, 5 Rue Edouard VII; BRÜSSEL, 64 Boulevard du Nord; GENF, 24 Grand Quai; LONDON, 21, Fenchurch Street E. C. und 60, Haymarket S. W. K1001

Walderziehungs- und Erholungsheim
Friedrichroda.
Aufnahme auch für kurze Zeit. Familienkarakter. Unterricht im Hause. Prospekte. W1007
Frau Elisab. Wenck.

Guthmann's Echte Cosmos-Seife
Dresden
Stck. 25 Pfg.